

RFSO-DOC 21-58104 Q & A – Questions et Réponses

Virtual and/or In-person Office Ergonomic Assessment for NRC Internal Ergonomic Program (IEP)
EVALUATION ERGONOMIQUE AU BUREAU POUR LE PROGRAMME ERGONOMIQUE INTERNE DU CNRC

Q 49 : How many regions are we allowed to address in our response? The wording in Appendix B 1.1 seems to imply 1 or 5 regions but not necessarily 2, 3, or 4 regions. We have capacity for more than 1, but may not be able to do all 5

A 49. : You can apply for any regions that you want, for virtual and/or in person assessment.

Q 50. : Will our proposal be weakened if we apply for multiple regions and are weak in one region, but strong in others? In other words will the criteria and award of contract be done on a region by region basis?

A 50. : Your proposal will not be weakened if you apply for multiple region. We will evaluate each application region by region.

Q 51. : Each region lists towns or cities. Do you require a qualified person for each city in the region? The criteria wording implies that it is one qualified person per region.

A 51. : We have listed towns or cities per Region to provide you a list of where we have NRC buildings. This is where in person assessment maybe required to be performed. NRC will not accept any travel and living expenses incurred by the Contractor in the performance of the Work, for Services provided within a 150 km radius of the Contractor's place of business; and Services provided within a Metropolitan Area.

Q 52. : In the request for report samples is that a request for samples from each resource/ergonomist? Please clarify how many samples you require in total.

A 52. : 2 ergonomic assessment report per resource/ergonomist in addition of resume (2 pages max)

Q 53. : Do you require written references or just contact information for referees?

A 53. : We don't need written references, just contact information for referees:

- Name and position
- Phone number
- Email address

Français

Q 49. : Combien de régions pouvons-nous aborder dans notre réponse ? La formulation de l'annexe B 1.1 semble impliquer 1 ou 5 régions mais pas nécessairement 2, 3 ou 4 régions. Nous avons la capacité de traiter plus d'une région, mais il se peut que nous ne soyons pas en mesure de traiter les 5 régions.

R 49. : Vous pouvez postuler pour toutes les régions que vous voulez, pour une évaluation virtuelle et/ou en personne.

Q 50. : Notre proposition sera-t-elle affaiblie si nous postulons pour plusieurs régions et que nous sommes faibles dans une région, mais forts dans les autres ? En d'autres termes, les critères et l'attribution du contrat se feront ils région par région ?

R 50. : Votre proposition ne sera pas affaiblie si vous postulez pour plusieurs régions. Nous évaluerons chaque demande région par région.

Q 51. : Chaque région énumère des villes. Avez-vous besoin d'une personne qualifiée pour chaque ville de la région ? Le libellé des critères laisse entendre qu'il faut une personne qualifiée par région.

R 51. : Chaque région énumère des villes. Avez-vous besoin d'une personne qualifiée pour chaque ville de la région ? Le libellé des critères laisse entendre qu'il faut une personne qualifiée par région.

Q 52. : Dans la demande d'échantillons de rapports, s'agit-il d'une demande d'échantillons de chaque ressource/ergonome ? Veuillez préciser combien d'échantillons vous souhaitez au total.

R 52. : 2 rapports d'évaluation ergonomique par ressource/ergonome en plus du CV (2 pages max)

Q 53. : Avez-vous besoin de références écrites ou seulement des coordonnées des personnes de référence ?

R 53. : Nous n'avons pas besoin de références écrites, seulement des coordonnées des personnes de référence :

- Nom et fonction
- Numéro de téléphone
- Adresse électronique